

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



# F

BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

G/CX-706  
CX 3/1.1 - (26ème)

10 juin 2008

**Invitation à la vingt-sixième session du**  
**COMITÉ DE COORDINATION FAO/OMS POUR L'EUROPE**  
**Varsovie, Pologne, 7 – 10 octobre 2008**  
**Prière de répondre avant le 1<sup>er</sup> septembre 2008**

Le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé ont l'honneur d'adresser une invitation à participer à la session précitée, qui se tiendra à l'Hotel Novotel Warszawa Centrum, 94/98 Marszałkowska Street, 00-510 Varsovie, Pologne, à l'aimable invitation du Gouvernement de la République de la Pologne. La séance d'ouverture est fixée au mardi 7 octobre 2008 à 10 heures. Les formalités d'enregistrement auront lieu dès 9 heures.

La session, convoquée avec l'autorisation de la Commission du Codex Alimentarius, est ouverte aux Etats Membres et Membres associés des deux organisations et aux observateurs. Les Etats Membres et Membres associés de la FAO et de l'OMS qui ne sont pas membres de la Commission du Codex Alimentarius, ou les Membres de la Commission du Codex Alimentarius qui n'appartiennent pas à la région de l'Europe, pourront participer aux débats en qualité d'observateurs. Les frais de participation aux sessions de la Commission et de ses organes subsidiaires, ainsi que les frais de voyage des délégations des Membres de la Commission et des observateurs, sont à la charge des gouvernements intéressés.

Les travaux de la session se dérouleront en anglais, espagnol, français et russe; l'interprétation simultanée des débats sera assurée dans ces langues. L'interprétation simultanée en russe sera la responsabilité du pays hôte.

L'ordre du jour provisoire de la session est joint à la présente invitation. D'autres documents pourront être téléchargés à l'adresse suivante: <http://www.codexalimentarius.net>, dès qu'ils seront disponibles

Le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS souhaiteraient être informés **avant le 1<sup>er</sup> septembre 2008**, des nom, titre officiel et adresse des représentants ou observateurs désignés pour participer à la session. Ces renseignements doivent être envoyés à Mme Marzena Chacińska, Head of Department, Agricultural and Food Quality Inspection, International Co-operation Department, 30 Wspólna Street, 00-930 Varsovie, Pologne, par télécopie.: + 48 22 623 29 97 or courriel : [kodeks@ijhars.gov.pl](mailto:kodeks@ijhars.gov.pl), avec copies adressées au (1) Secrétaire, Commission du Codex Alimentarius, Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie, par télécopie.: +39(06)5705.4593 o courriel: [Codex@fao.org](mailto:Codex@fao.org) et (2) Mme Awilo Ochieng Pernet, Swiss Federal Office of Public Health, Division of International Affairs, CH-3003 Bern, Switzerland, par télécopie : +41.31.322.95.74 ou courriel : [codex@bag.admin.ch](mailto:codex@bag.admin.ch).

Il conviendrait que les participants s'informent auprès de l'Ambassade ou du Consulat de la République de la Pologne le plus proche des visas et autres documents nécessaires pour entrer en République de la Pologne. *102*

La présente invitation est envoyée aux destinataires des pays invités dont le nom figure sur les listes officielles de correspondance de la FAO et de l'OMS, comme suit:

**Pour SUITE À DONNER, selon le cas:**

Ministères des affaires étrangères,  
Ministères de l'agriculture, ou  
Ministères de la santé, le cas échéant  
Services centraux de liaison avec la  
Commission FAO/OMS du Codex Alimentarius

**Pour INFORMATION:**

Bureaux régionaux et sous-régionaux de la FAO  
Bureaux de Liaison de la FAO  
Représentants de la FAO  
Bureaux régionaux de l'OMS  
Représentants de l'OMS  
Missions permanentes auprès de  
l'Office des Nations Unies à Genève  
ou des institutions spécialisées  
Représentations permanentes auprès de la FAO/  
Ambassades à Rome

Cette invitation est aussi envoyée aux chefs de certaines organisations internationales.